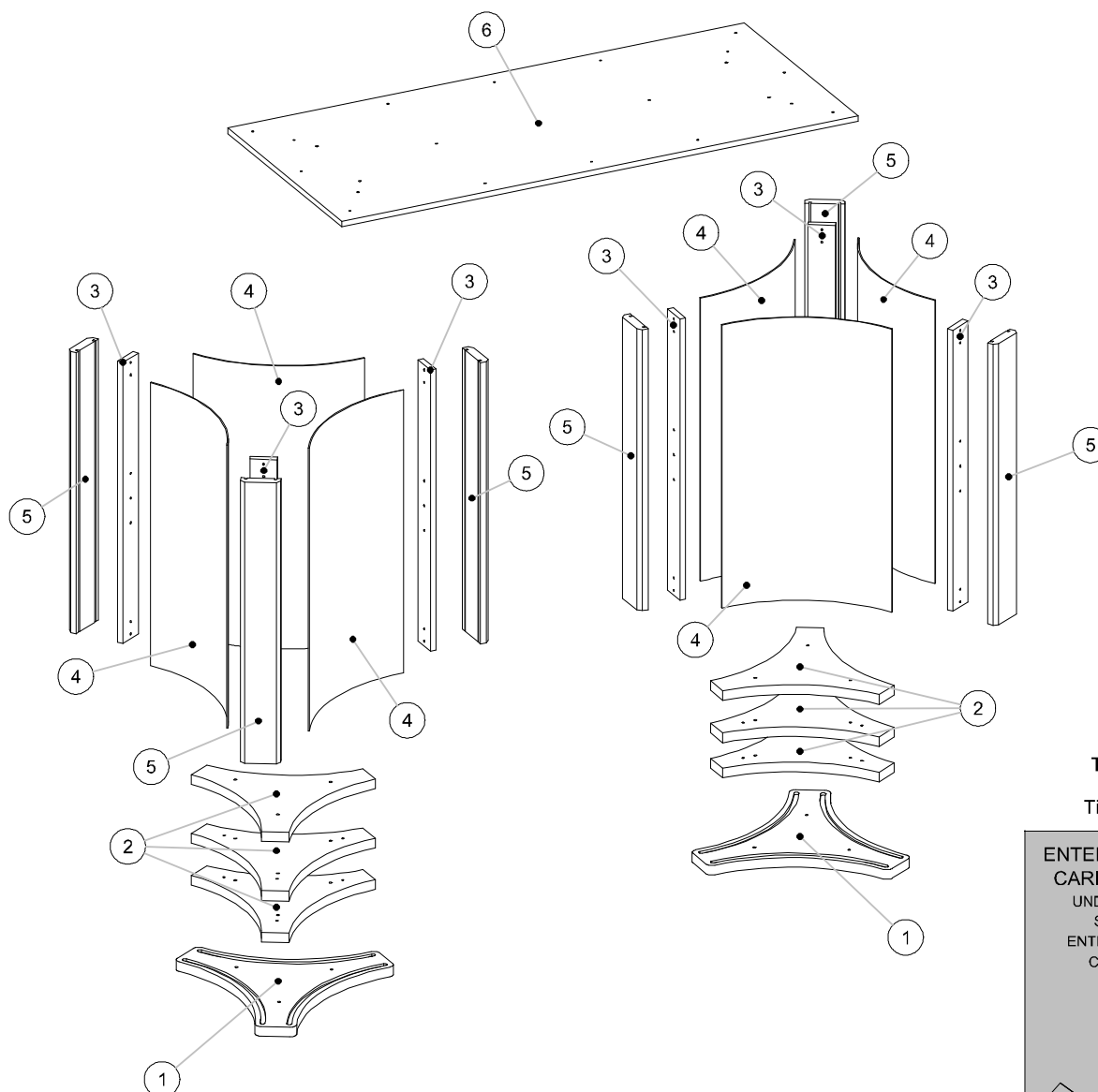




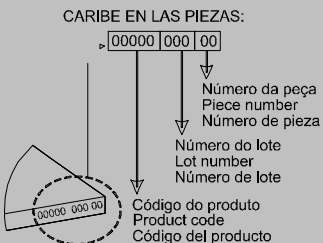
Tempo de Montagem
Assembly Time
Tiempo de Ensamblaje

ENTENDENDO OS CÓDIGOS CARIMBADO NAS PEÇAS:

UNDERSTANDING THE CODES
STAMPED IN THE PARTS:

ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS

CARIBE EN LAS PIEZAS:



Nº	PEÇAS	PIECE	PIEZA	QTD.
1	BASE	BASE	BASE	2
2	SUPOORTE	SUPPORT	APOYO	6
3	TRAVA	LOCK	CERRAR	6
4	FUNDO	BOTTOM	ABAJO	6
5	MOLDURA	FRAME	MARCO	6
6	APOIO DO TAMPO	TOP SUPPORT	SOPORTE SUPERIOR	1



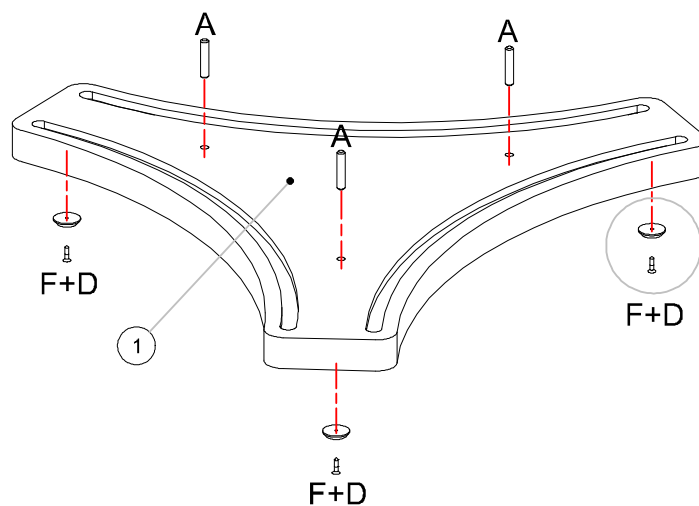
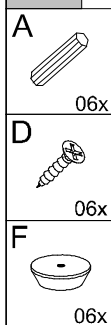
Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório
When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory
Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
CDIP-009-36131
Revisão - 00

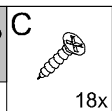


01°

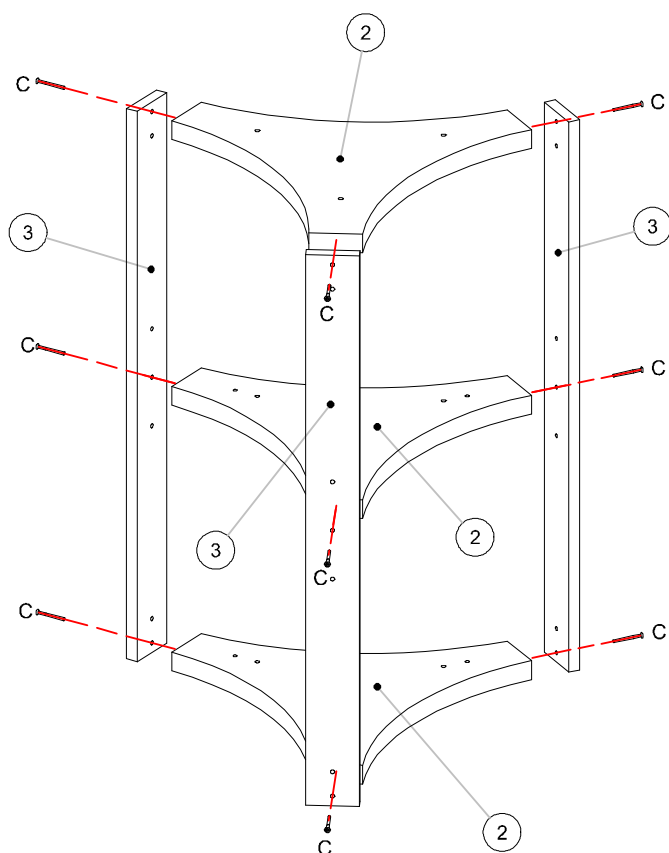


2x

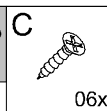
02°



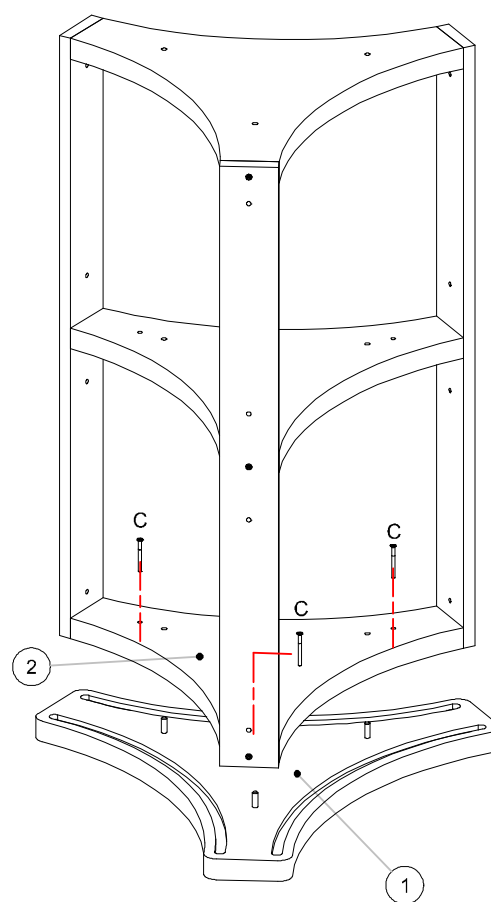
2x



03°



2x



04°

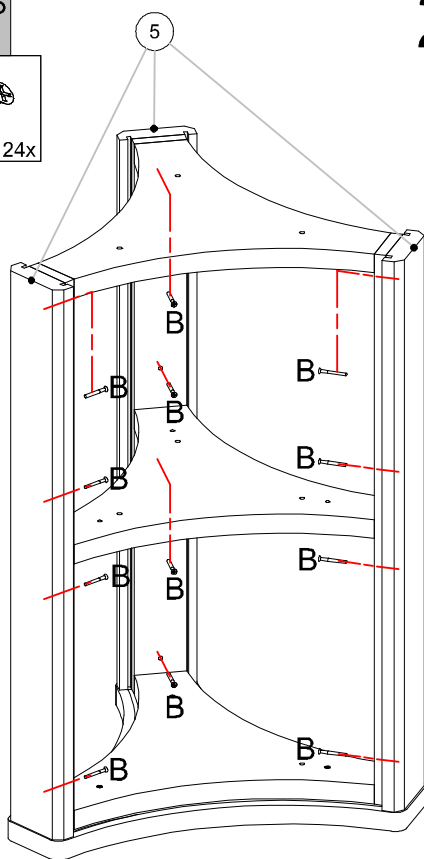
2x 05°

2x

B



24x



A

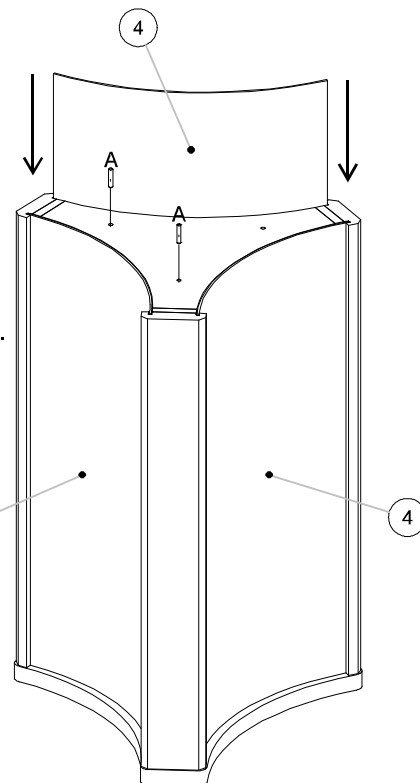
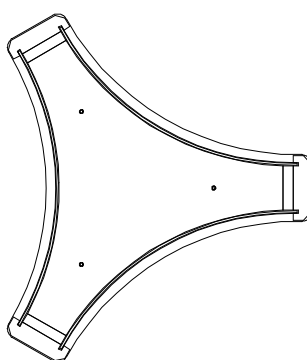


04x

Insira o fundo na ranhura e deslize com cuidado até a base.

Insert the bottom into the slot and carefully slide it into the base.

Inserte la parte inferior en la ranura y deslícela con cuidado sobre la base.



06°

C

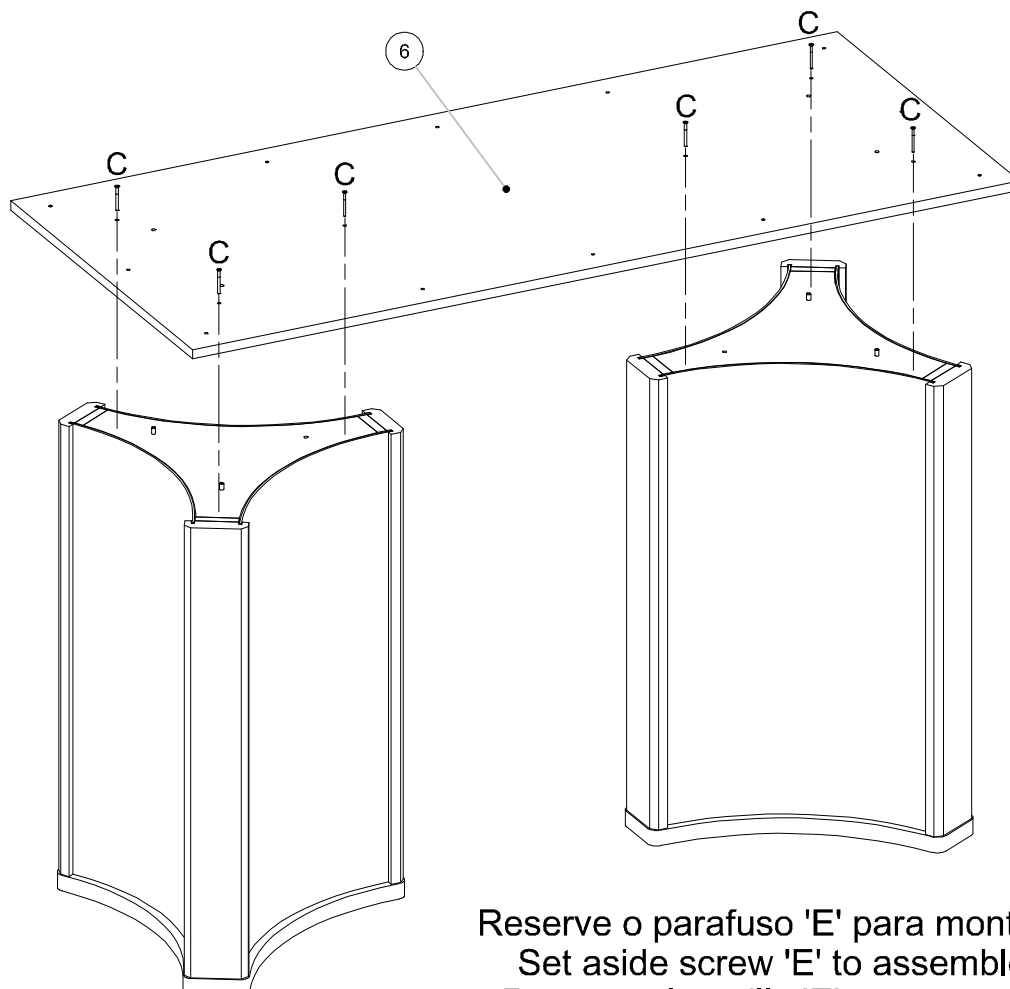


06x

G

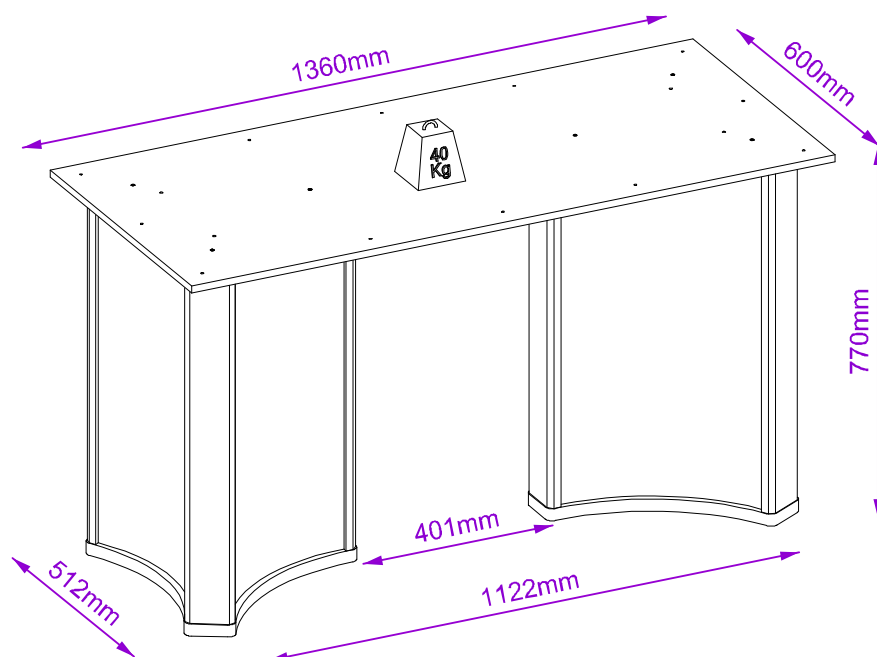


02x



Reserve o parafuso 'E' para montar o tampo.
 Set aside screw 'E' to assemble the top.
 Reserva el tornillo 'E' para montar la tapa.

ASPECTO FINAL / Final Aspect

**Instruções para a montagem do produto:**

Instructions for mounting the product:

Instrucciones para el montaje del producto:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
 Separate the parts and accessories in an organized way.
 Separe las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
 Cover the floor with the cardboard from the pack.
 Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.
 It's necessary one people to assembly the product.
 Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
 Required tools (not supplied)
 Herramientas necesarias (no incluidas)

Chave Philips
Philips Key
Llave PhilipsChave Fenda
Screwdriver
Llave FendaMartelo
Hammer
MartilloParafusadeira
Electric Screwdriver
Tornillo Eléctrico**Cuidados para conservação e limpeza do móvel:**

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
 Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
 No moje el mueble y no ponga en local humedo.



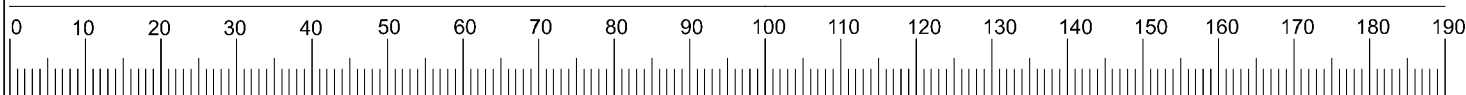
Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
 Do not expose furniture next to heat sources.
 No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



Não usar produtos abrasivos.
 Do not use abrasive products.
 No utilice productos abrasivos.



Limpe com flanela limpa e seca.
 For cleaning use a clean and dry cloth.
 Limpe con franela limpia e seca.



COD.	PEÇAS	PARTS	PIEZAS	QTD.
A	CAVILHA 6X30MM	6X30MM DOWEL	CLAVIJA 6X30MM	10
B	PARAFUSO 3.5 X 35 CABECA CHATA	3.5 X 35 FLAT HEAD SCREW	TORNILLO 3.5 X 35 CABECA PLANA	24
C	PARAFUSO 3.5 X 40 CABECA CHATA PRETO	3.5 X 40 FLAT HEAD SCREW, BLACK	TORNILLO 3.5 X 40 CABECA PLANA NEGRO	30
D	PARAFUSO 3 X 12 CABECA CHATA	3 X 12 FLAT HEAD SCREW	TORNILLO 3 X 12 CABECA PLANA	6
E	PARAFUSO 4 X 25 CABECA CHATA	4 X 25 FLAT HEAD SCREW	TORNILLO 4 X 25 CABECA PLANA	12
F	SAPATA DESLIZADORA 20X4MM PRETA	20X4MM BLACK SLIDING SHOE	ZAPATO DESLIZANTE 20X4MM NEGRO	6
G	GIZ DE CORREÇÃO 15X8	15X8 CORRECTION CHALK	TIZA CORRECTORA 15X8	2

Certificado de Garantia**90**

DIAS

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MOVEIS

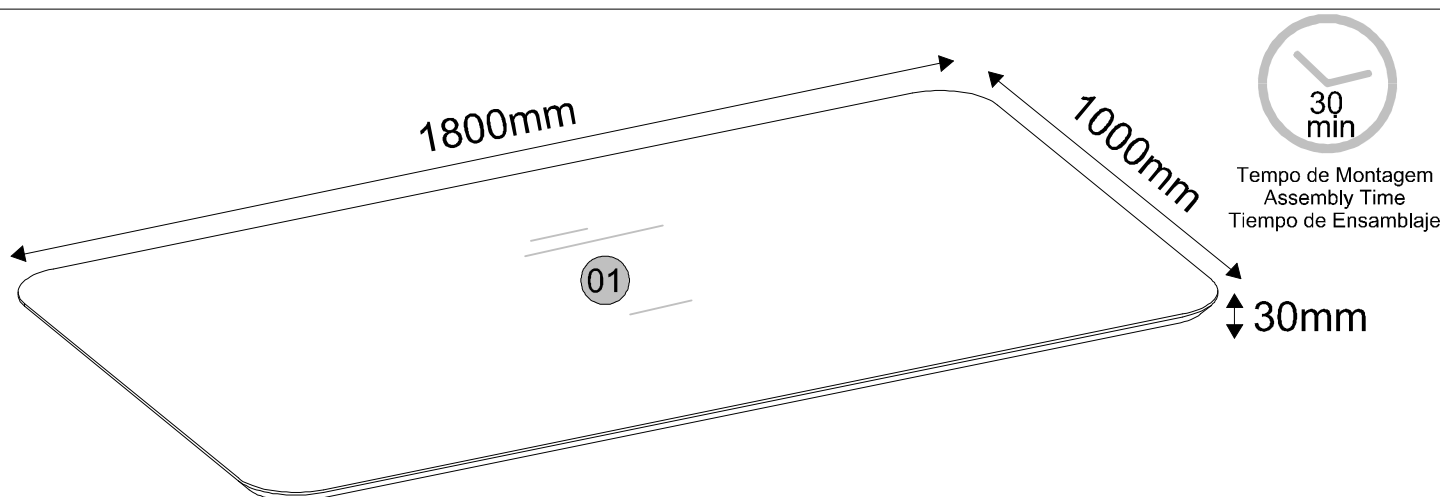
Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares.

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

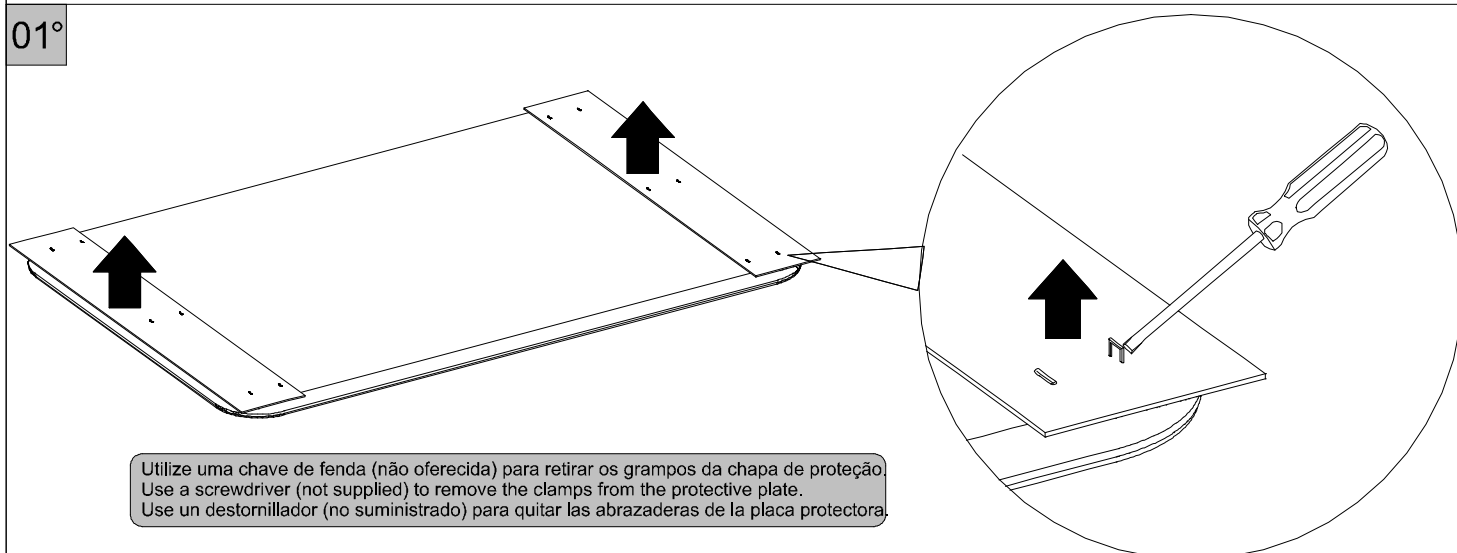
Esta garantia não cobre defeitos por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados nesse certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.

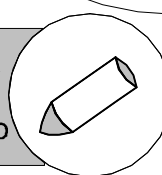


Nº	PEÇAS	PIECE	PIEZA	DIM	QTD
01	TAMPO	TOP	TAPA	1800 x1000 x25	1

01°



Utilizar o giz de correção para pequenas imperfeições na pintura
Use the Correction chalk for minor imperfections in the frame
Utilizar la tiza de corrección para pequeñas imperfecciones en el marco



Instruções para a montagem do produto:
Instructions for mounting the product:
Instrucciones para el montaje del producto:

Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
Separate the parts and accessories in an organized way.
Separe las piezas y accesorios de forma organizada

Forrar o chão com o papelão das embalagens.
Cover the floor with the cardboard from the pack.
Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.

É necessário uma pessoa para montar o produto.
It's necessary one people to assembly the product.
Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
Required tools (not supplied)
Herramientas necesarias (no incluidas)

	Chave Philips Philos Key Llave Philips		Chave Fenda Screwdriver Llave Fenda		Martelo Hammer Mazo		Parafusadeira Electric Screwdriver Tornillo Electrico
---	--	---	---	---	---------------------------	---	---

Cuidados para conservação e limpeza do móvel:
Cleaning and care of furniture:
Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:

Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
No moje el mueble y no ponga en local humedo.

Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
Do not expose furniture next to heat sources.
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.

Não usar produtos abrasivos.
Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.

Limpe com flanela limpa e seca.
For cleaning use a clean and dry cloth.
Limpe con franela limpia e seca.



Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório
When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory
Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
CDIP-009-33848
Revisão - 00



MONTAGEM DO TAMPO CURVO COM VIDRO + BASE LUMA

ASSEMBLY OF THE CURVED TOP WITH GLASS + RYZE BASE

MONTAJE DE LA PLACA CURVA CON VIDRIO + BASE LUMA

ATENÇÃO: O produto Base Luma se encontra em outra embalagem, vendida separadamente.

ATTENTION: The Luma Base product is in another package, sold separately.

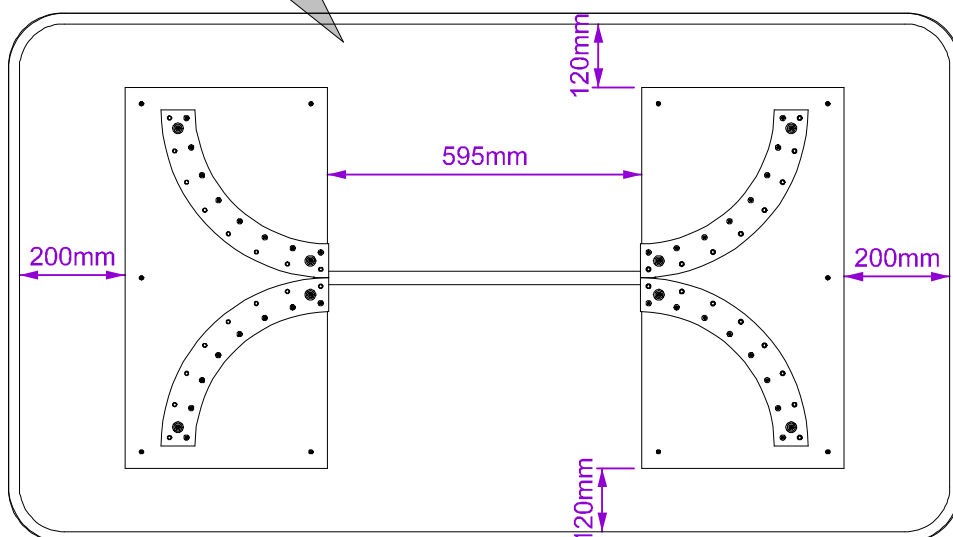
ATENCIÓN: El producto Base Luma está en otro paquete, se vende por separado.

02°

OBS.: Centralizar o Tampo com a Base. Siga as medidas para fixar o tampo.

NOTE: Center the Top with the Base. Follow the measurements to secure the top.

NOTA: Centre la parte superior con la base. Siga las medidas para asegurar la parte superior.



Forre o Chão antes de montar!
Line the floor before assembling.
Alinee el piso antes de ensamblar.

03°

C



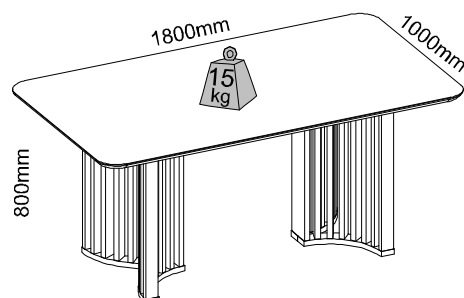
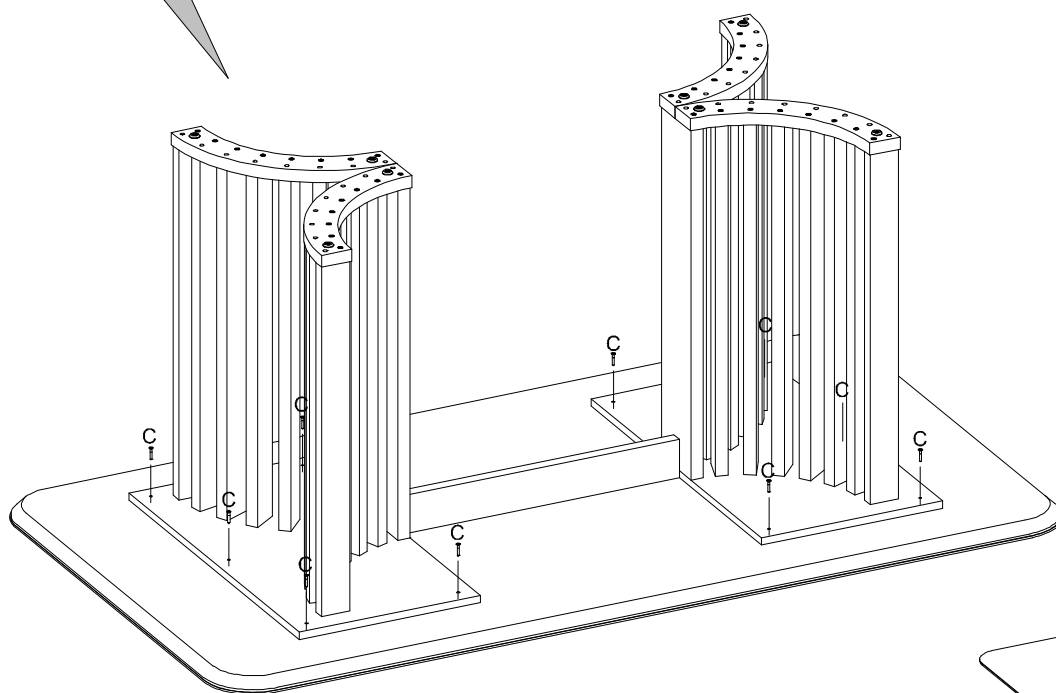
10x

Utilize os parafusos "C" 4,0x25mm inclusos no kit acessórios da BASE para fixá-la no tampo. Descartar acessórios excedentes.

Use the screws "C" 4,0x25mm included in the BASE accessory kit to fix it to the top. Discard unused accessories.

Utilice los tornillos "C" 4,0x25mm incluido en el kit de accesorios BASE para fijarlo a la parte superior.

Deseche los accesorios no utilizados.



MONTAGEM DO TAMPO CURVO COM VIDRO + BASE YARA

ASSEMBLY OF THE CURVED TOP WITH GLASS + YARA BASE

MONTAJE DE LA PLACA CURVA CON VIDRIO + BASE YARA

ATENÇÃO: O produto Base Yara se encontra em outra embalagem, vendida separadamente.

ATTENTION: The Yara Base product is in another package, sold separately.

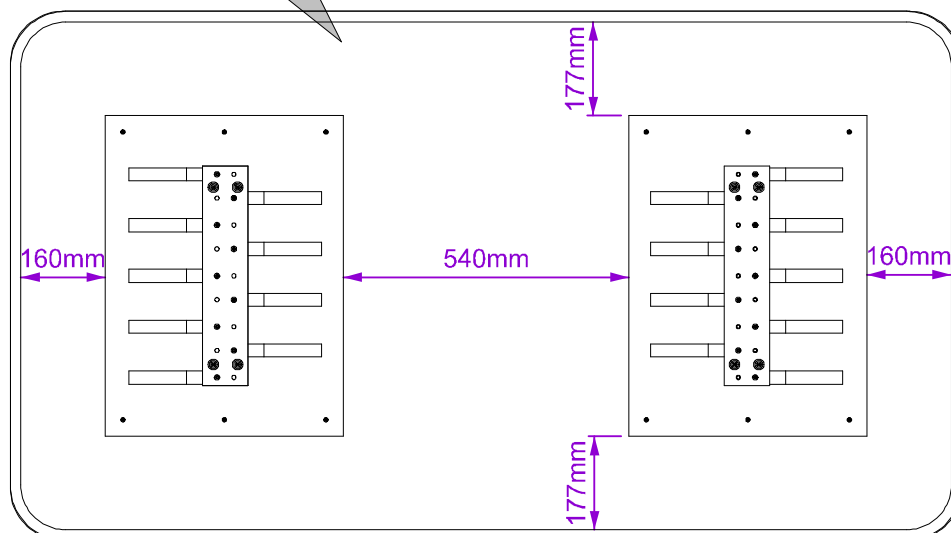
ATENCIÓN: El producto Base Yara está en otro paquete, se vende por separado.

02°

OBS.: Centralizar o Tampo com a Base. Siga as medidas para fixar o tampo.

NOTE: Center the Top with the Base. Follow the measurements to secure the top.

NOTA: Centre la parte superior con la base. Siga las medidas para asegurar la parte superior.



Forre o Chão antes de montar!
Line the floor before assembling.
Alinee el piso antes de ensamblar.

03°

C



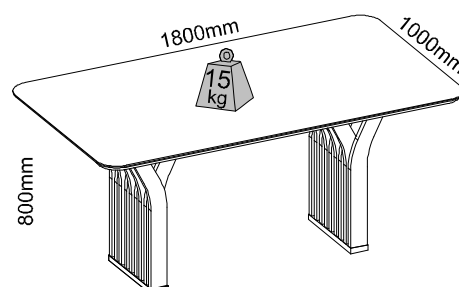
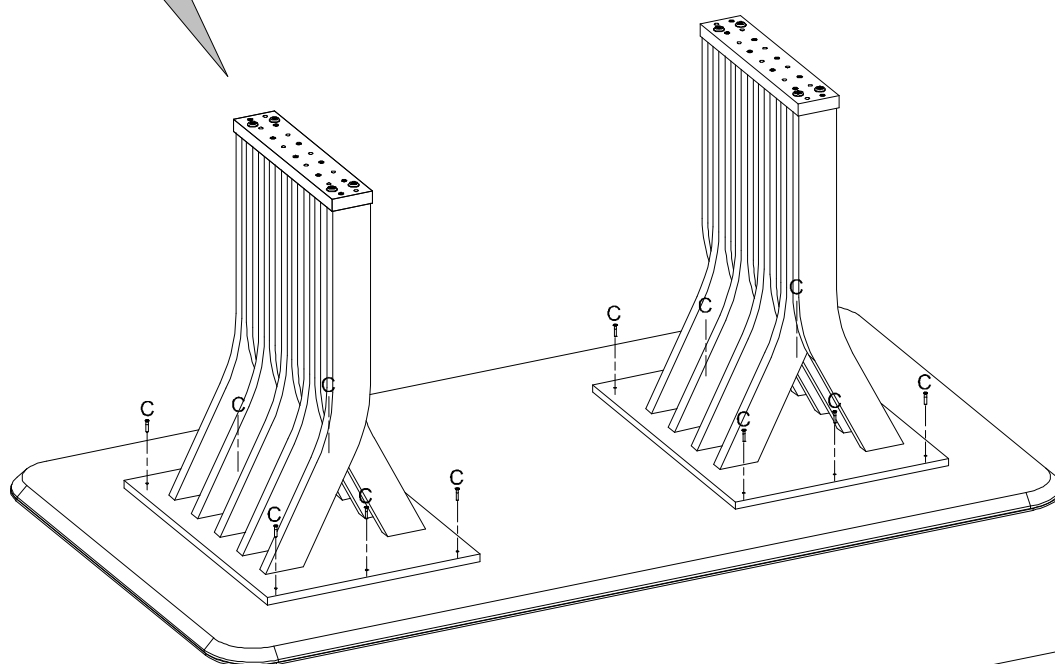
12x

Utilize os parafusos "C" 4,0x25mm inclusos no kit acessórios da BASE para fixá-la no tampo. Descartar acessórios excedentes.

Use the screws "C" 4,0x25mm included in the BASE accessory kit to fix it to the top. Discard unused accessories.

Utilice los tornillos "C" 4,0x25mm incluido en el kit de accesorios BASE para fijarlo a la parte superior.

Deseche los accesorios no utilizados.



MONTAGEM DO TAMPO CURVO COM VIDRO + BASE LIZ

ASSEMBLY OF THE CURVED TOP WITH GLASS + LIZ BASE

MONTAJE DE LA PLACA CURVA CON VIDRIO + BASE LIZ

ATENÇÃO: O produto Base Liz se encontra em outra embalagem, vendida separadamente.

ATTENTION: The Liz Base product is in another package, sold separately.

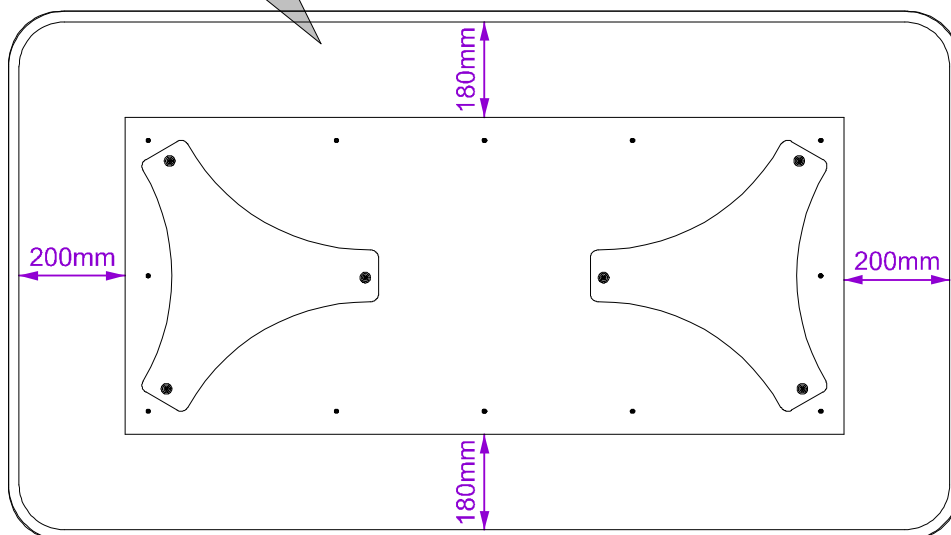
ATENCIÓN: El producto Base Liz está en otro paquete, se vende por separado.

02°

OBS.: Centralizar o Tampo com a Base. Siga as medidas para fixar o tampo.

NOTE: Center the Top with the Base. Follow the measurements to secure the top.

NOTA: Centre la parte superior con la base. Siga las medidas para asegurar la parte superior.



Forre o Chão antes de montar!
 Line the floor before assembling.
 Alinee el piso antes de ensamblar.

03°

E



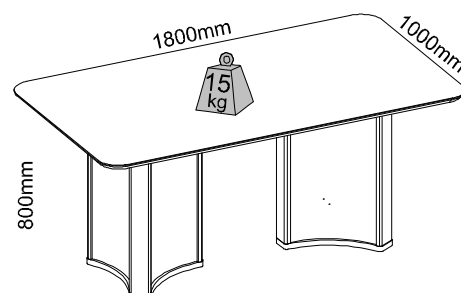
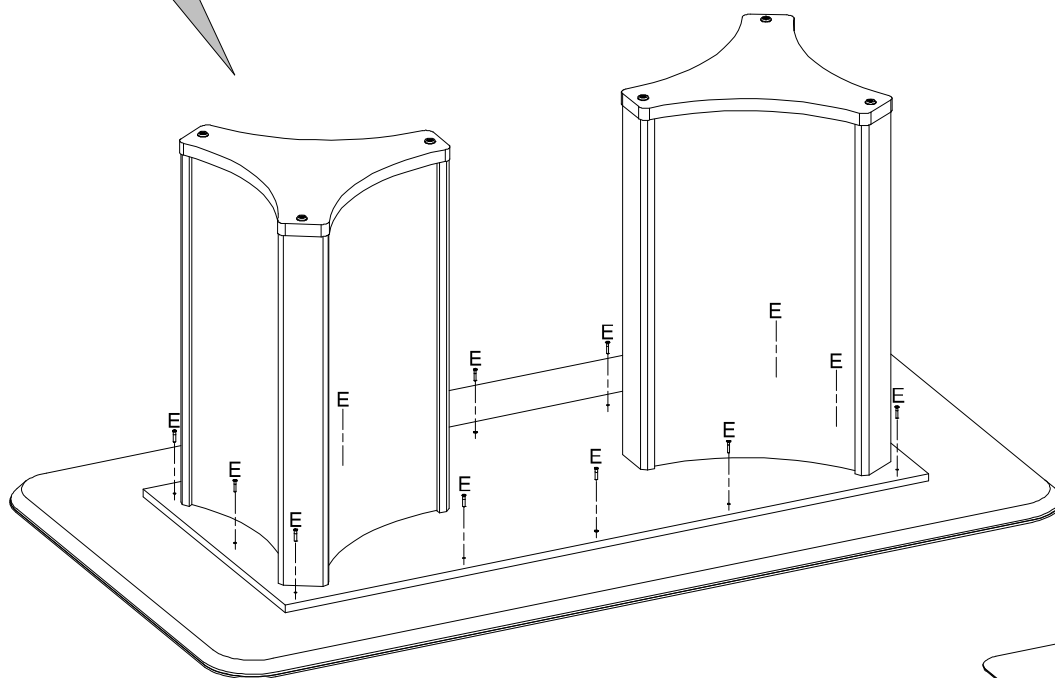
12x

Utilize os parafusos "E" 4,0x25mm inclusos no kit acessórios da BASE para fixá-la no tampo. Descartar acessórios excedentes.

Use the screws "E" 4,0x25mm included in the BASE accessory kit to fix it to the top. Discard unused accessories.

Utilice los tornillos "E" 4,0x25mm incluido en el kit de accesorios BASE para fijarlo a la parte superior.

Deseche los accesorios no utilizados.



MONTAGEM DO TAMPO CURVO COM VIDRO + BASE RYZE

ASSEMBLY OF THE CURVED TOP WITH GLASS + RYZE BASE

MONTAJE DE LA PLACA CURVA CON VIDRIO + BASE RYZE

ATENÇÃO: O produto Base Ryze se encontra em outra embalagem, vendida separadamente.

ATTENTION: The Ryze Base product is in another package, sold separately.

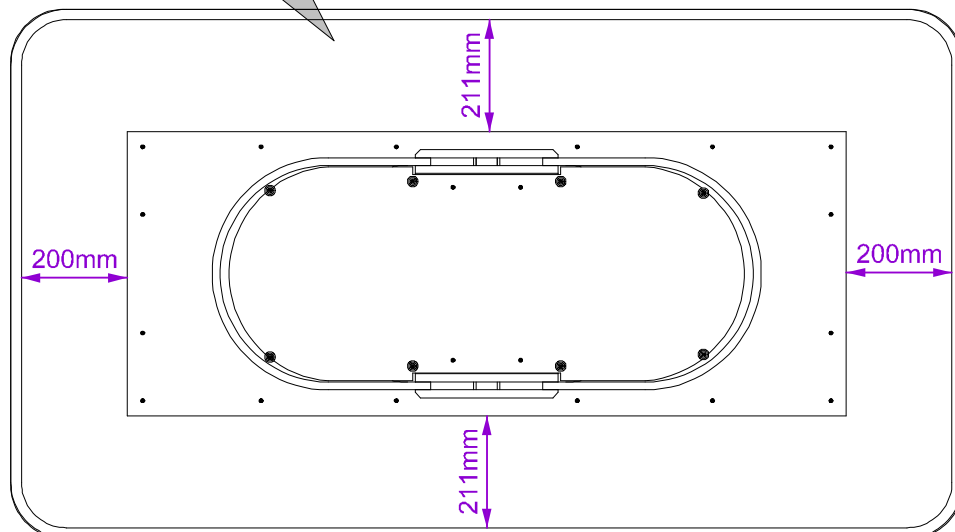
ATENCIÓN: El producto Base Ryze está en otro paquete, se vende por separado.

02°

OBS.: Centralizar o Tampo com a Base. Siga as medidas para fixar o tampo.

NOTE: Center the Top with the Base. Follow the measurements to secure the top.

NOTA: Centre la parte superior con la base. Siga las medidas para asegurar la parte superior.



Forre o Chão antes de montar!
Line the floor before assembling.
Alinee el piso antes de ensamblar.

03°

F



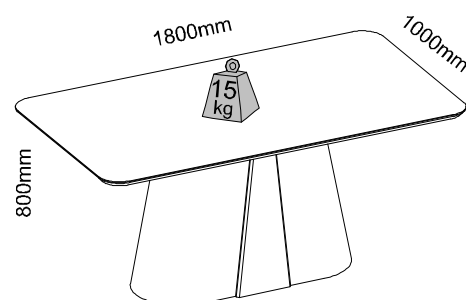
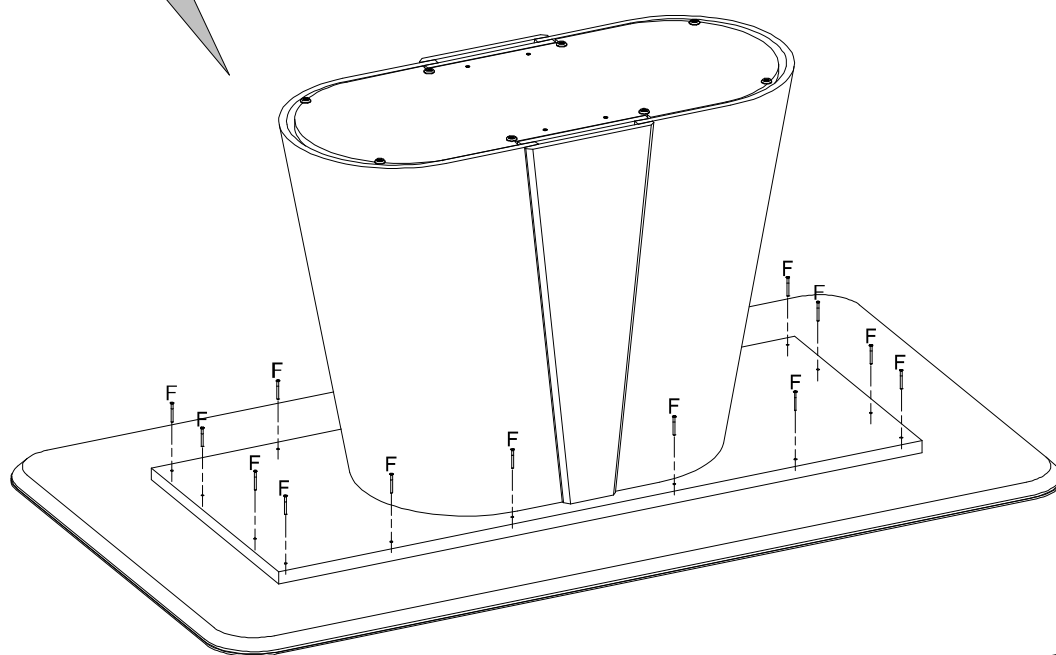
16x

Utilize os parafusos "F" 4,0x40mm inclusos no kit acessórios da BASE para fixá-la no tampo. Descartar acessórios excedentes.

Use the screws "F" 4,0x40mm included in the BASE accessory kit to fix it to the top. Discard unused accessories.

Utilice los tornillos "F" 4,0x40mm incluido en el kit de accesorios BASE para fijarlo a la parte superior.

Deseche los accesorios no utilizados.

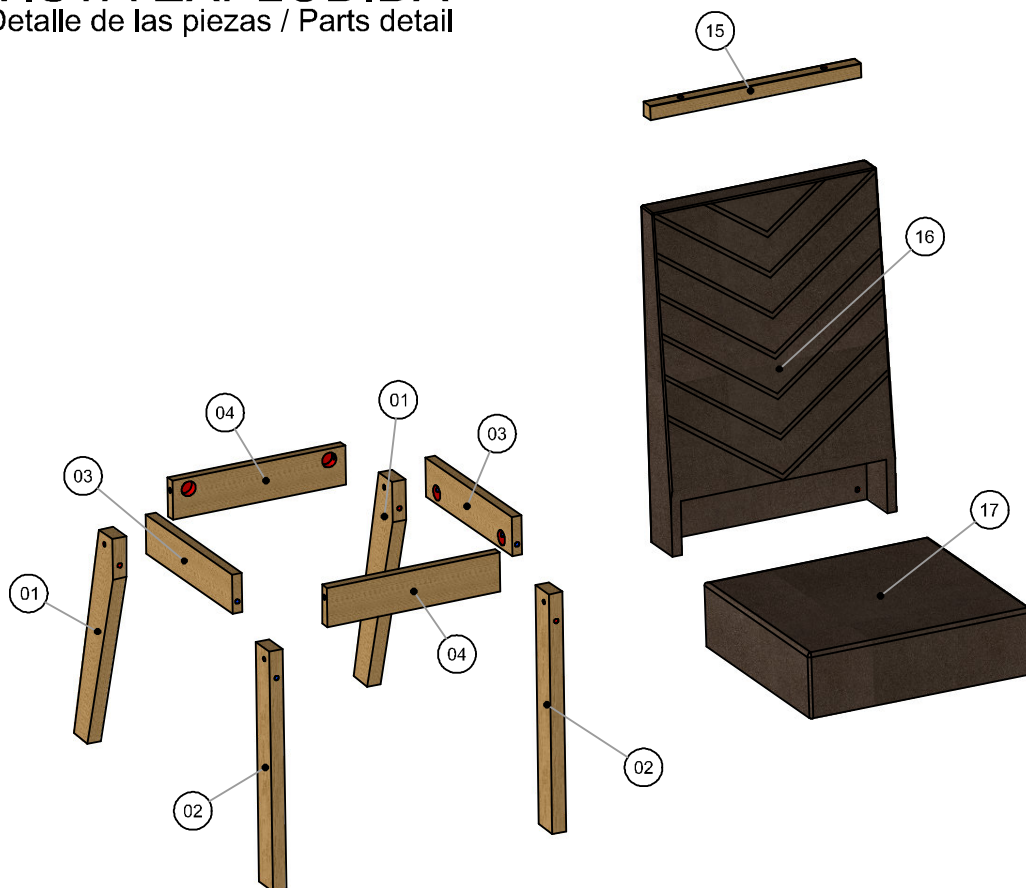


ESQUEMA DE MONTAGEM PARA MONTAR UMA CADEIRA

Assembly manual for mounting 1 chair / Manual de montaje para 1 silla

VISTA EXPLODIDA

Detalle de las piezas / Parts detail



Tempo de Montagem
Assembly Time
Tiempo de Ensamblaje

ENTENDENDO OS CÓDIGOS CARIMBADO NAS PEÇAS:

UNDERSTANDING THE CODES STAMPED IN THE PARTS:

ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS CARIBE EN LAS PIEZAS:

00000 000 00
 Número da peça
 Piece number
 Número de pieza
 Número do lote
 Lot number
 Número de lote
 Código do produto
 Product code
 Código del producto

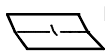
COD.	PEÇAS	PARTS	PIEZAS	QTD.
01	PE TRASEIRO	REAR LEG	PATA TRASERA	2
02	PE FRONTAL	FRONT LEG	PATA DELANTERA	2
03	TRAVA INFERIOR LATERAL	LOWER SIDE LOCK	BLOQUEO LATERAL INFERIOR	2
04	TRAVA INFERIOR FRON/TRAS	LOWER FRONT/REAR LOCK	BLOQUEO INFERIOR DELANTERO/TRASERO	2
15	ESPALDAR	BACKREST	RESPALDO	1
16	ENCOSTO TAPEÇADO	UPHOLSTERED BACKREST	RESPALDO TAPIZADO	1
17	ASSENTO TAPEÇADO	UPHOLSTERED SEAT	ASIENTO TAPIZADO	1

Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product:
Instrucciones para el montaje del producto:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
Separate the parts and accessories in an organized way.
Separe las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
Cover the floor with the cardboard from the pack.
Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.
It's necessary one people to assembly the product.
Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
Required tools (not supplied)
Herramientas necesarias (no incluidas)



Chave Philips
Phillips Key
Llave Philips



Chave Fenda
Screwdriver
Llave Fenda



Martelo
Hammer
Martillo



Parafusadeira
Electric Screwdriver
Tornillo Eléctrico

Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:
Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
No moje el mueble y no ponga en local humedo.



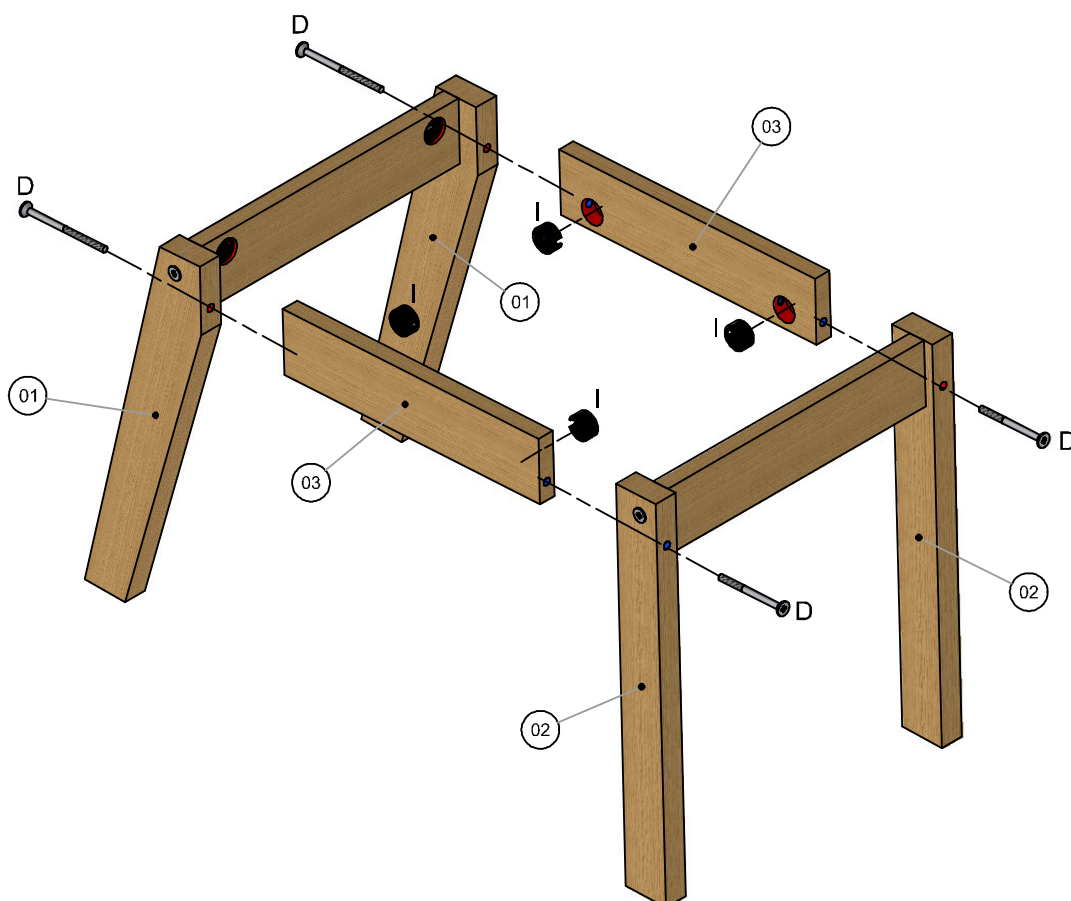
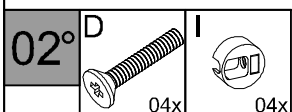
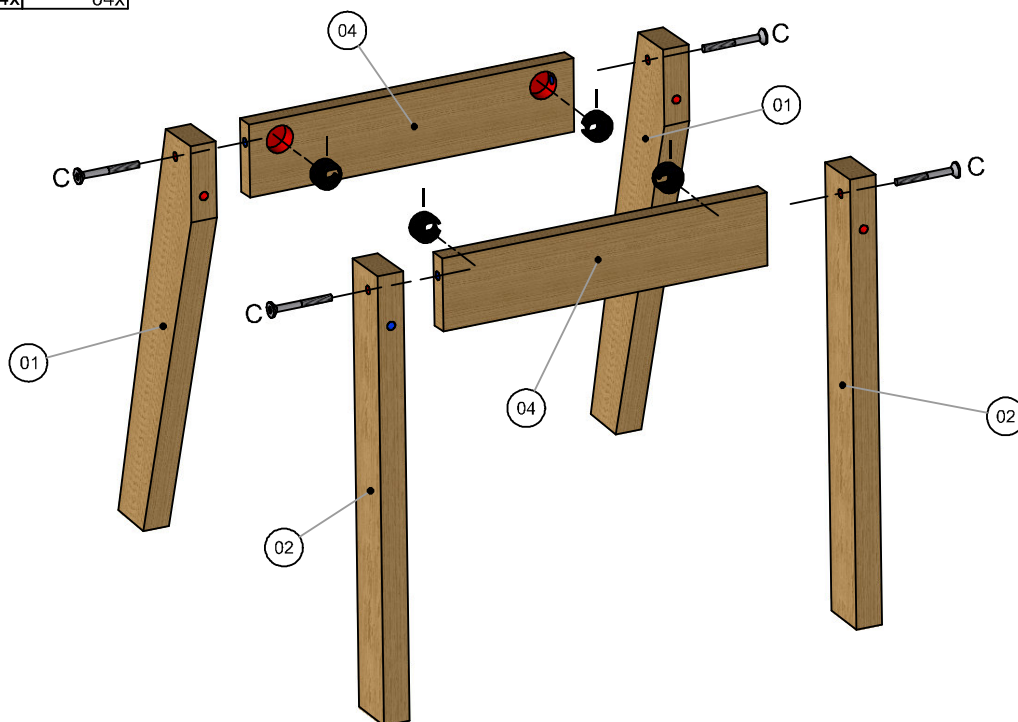
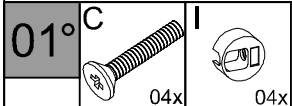
Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
Do not expose furniture next to heat sources.
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



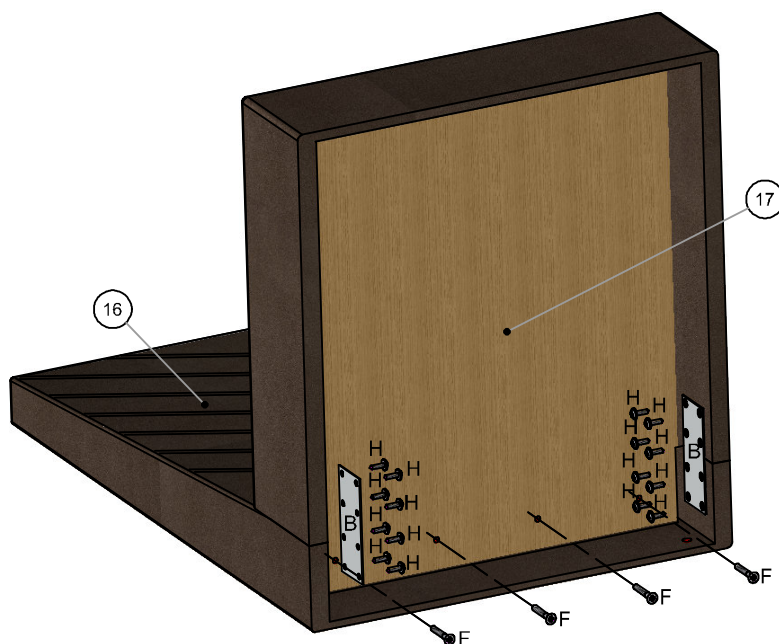
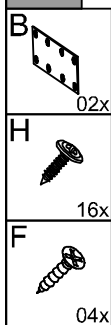
Não usar produtos abrasivos.
Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.



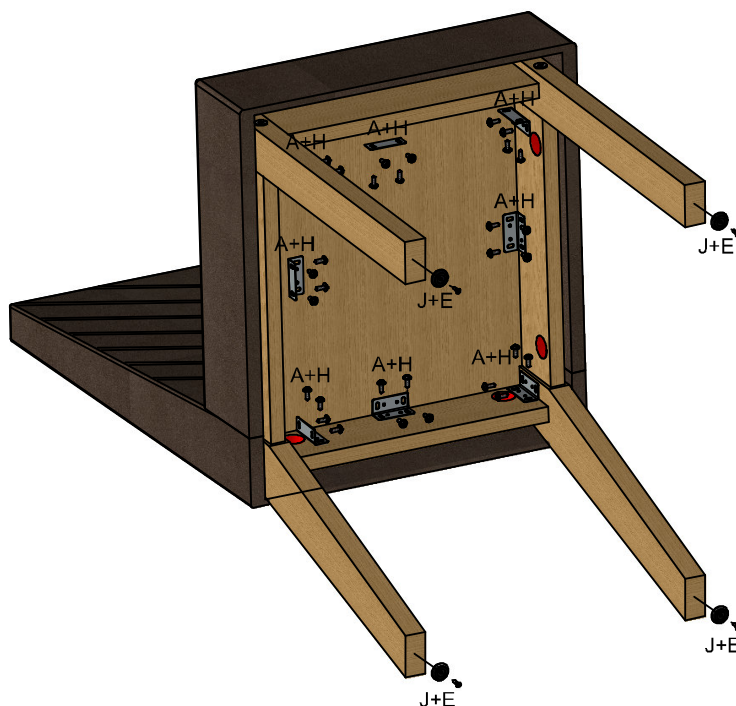
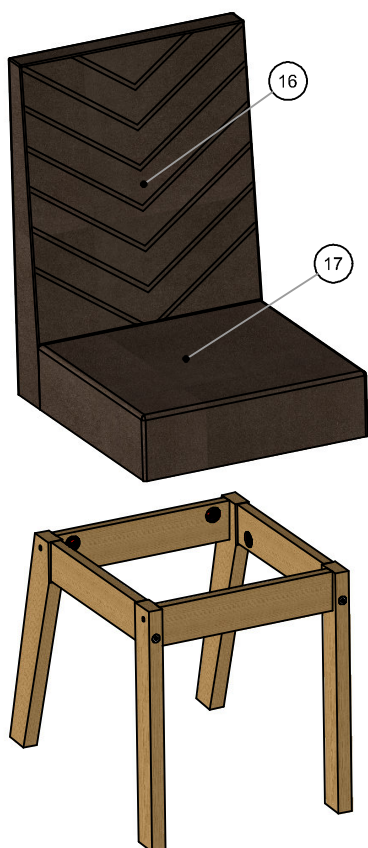
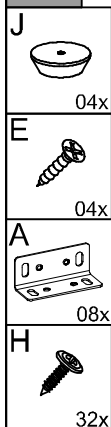
Limpe com flanela limpa e seca.
For cleaning use a clean and dry cloth.
Limpe con franela limpia e seca.

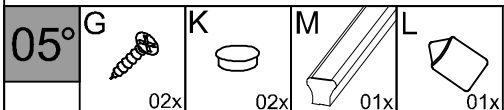


03°



04°





38.135
CADEIRA ISLA
Isla Chair
Silla Isla

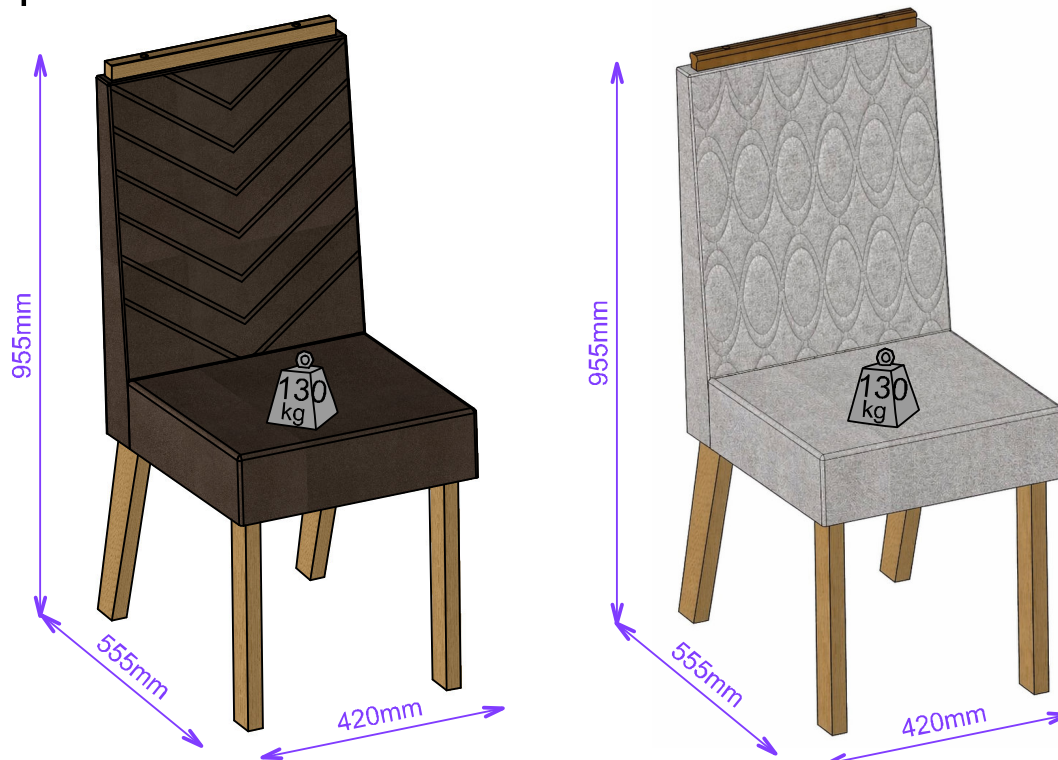


38.175 / 38.733
CADEIRA NARA / SARA
Nara / Sara Chair
Silla Nara / Sara



ASPECT FINAL

Final Aspect



COD.	ACESSÓRIOS	ACCESSORIES	ACCESORIOS	QTD.
A	CANTONEIRA 17,5X17,5X46 FURO OBLONGO	ANGLE BRACKET 17.5X17.5X46 OBLONG HOLE	ESTRIBO ANGULAR 17.5X17.5X46 ORIFÍCIO OBLONGO	8
B	CHAPA 40X100X1.2 FIXAÇÃO METÁLICA	40X100X1.2 METAL FIXING PLATE	40X100X1.2 PLACA DE FIJACIÓN METÁLICA	2
C	PARAFUSO 60 X 1/4 CABEÇA 13MM PHILIPS	60 X 1/4 SCREW 13MM PHILLIPS HEAD	60 TORNILLO DE 1/4" DE CABEZA PHILLIPS DE 13 MM	4
D	PARAFUSO 100 X 1/4 CABEÇA 13MM PHILIPS	100 X 1/4 SCREW 13MM PHILLIPS HEAD	100 TORNILLO DE 1/4" DE CABEZA PHILLIPS DE 13 MM	4
E	PARAFUSO 3,0X12 CABEÇA CHATA	3.0X12 FLAT HEAD SCREW	3.0X12 TORNILLO DE CABEZA PLANA	4
F	PARAFUSO 5,0X35 CABEÇA CHATA	5.0X35 FLAT HEAD SCREW	5.0X35 TORNILLO DE CABEZA PLANA	4
G	PARAFUSO 5,0X50 CABEÇA CHATA	5.0X50 FLAT HEAD SCREW	5.0X50 TORNILLO DE CABEZA PLANA	2
H	PARAFUSO 4,0X14 CABEÇA FLANGEADA	4.0X14 FLANGED HEAD SCREW	4.0X14 TORNILLO DE CABEÇA CON BRIDA	48
I	PORCA MEIA LUA 25X11 PLÁSTICA	25X11 PLASTIC HALF-MOON NUT	25X11 TUERCA DE MEDIA LUNA DE PLÁSTICO	8
J	SAPATA DESLIZADORA 20X4MM PRETA	20X4MM BLACK SLIDING FOOT	20X4MM PIE DESLIZANTE NEGRO	4
K	TAPA FURO PLÁSTICO 10MM	10MM PLASTIC HOLE COVER	10MM TAPA DE AGUJERO DE PLÁSTICO	2
L	GIZ DE CORREÇÃO 15X8MM	CHALK 15X8MM CORRECTION	TIZA DE CORRECCIÓN 15X8MM	1
M	MOLDURA ENCOSTO 375X24X20MM	375X24X20MM BACKREST FRAME	375X24X20MM ESTRUCTURA DEL RESPALDO	1

Certificado de Garantia

90

DIAS

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MOVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares.

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

Esta garantia não cobre defeitos por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados nesse certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.



Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório

When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory

Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
CDIP-009-38.135
Revisão - 01

